



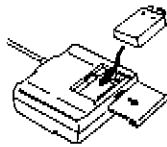
HIP CHONG TOYS (H.K.) LTD.

ENGLISH

OPERATING INSTRUCTIONS

BATTERY INSTALLATION

- TRANSMITTER**
Use 1 "9V" size battery or rechargeable battery (Battery not included).

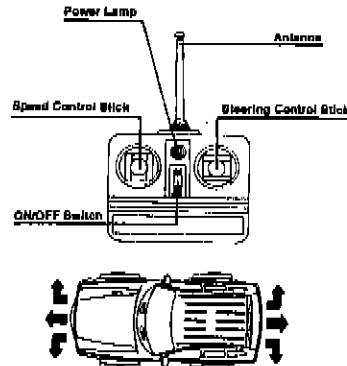


- VEHICLE**
Use 6 "AA" size batteries or rechargeable batteries (Batteries not included).

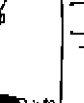


HOW TO PLAY

- Turn the switch of transmitter to "ON" position.
- Turn the switch of vehicle to "ON" position.
- Operate the vehicle with your transmitter.
- Remember to take out all batteries from vehicle and transmitter after playing.



IMPORTANT!
DO NOT TOUCH!
This toy may appear simple to use but it is a sophisticated electronic device. Please do not touch the internal components. If you do, the toy may stop working. Please do not touch the internal components.



DRIVING TIPS

- Operate only on smooth (but not slippery), dry and clean surfaces. Carping is not recommended since carping does not provide suitable traction and may damage the vehicle.
- Running vehicle for consecutive periods of 20 minutes or more may cause excessive battery drain.
- Never connect in battery compartment are required to fit batteries correctly. With continuous usage or during transportation, sometimes the metal contacts will become loose. If this should occur, open the battery compartment and make good contact. Make good contact may also result due to battery contacts dirty or oxidized. Clean them with a cloth.

TROUBLE CHECKLIST

PROBLEM	CHECK ON DO
LOW RESPONSE	Replace transmitter battery
SLUGGISH	Replace vehicle battery
INTERFERENCE ON LIMITED RANGE	Change location
DOES NOT MOVE	Replace battery Incorrectly installed batteries Check polarity Only or loose contacts between unit and battery Clean or tighten contacts

Warning: Caution of identification in this case not expressly approved by the party responsible for compliance with the user's safety to operate the equipment.

NOTE: This equipment may be used and stored in company with the (GSM) for a Class B signal, however, Part 15 of the FCC Rules. These rules are designed to protect radiofrequency from harmful interference to a licensed installation. The equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is advised to try to correct the interference by one or more of the following measures:

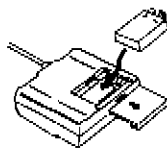
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FRENCH

INSTRUCTIONS D'OPERATION

INSTALLATION DE LA PILE

- TRANSMETTEUR**
UTILISEZ 1 PILE MODÈLE "9V" OU DES PILES RECHARGEABLES (PILE NON INCLUSE).

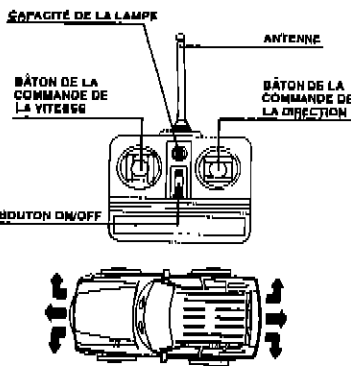


- VÉHICULE**
UTILISEZ 6 PILES MODÈLE "AA" OU DES PILES RECHARGEABLES (PILE NON INCLUSE).

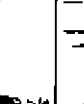


COMMENT JOUER

- TOURNER LE BOUTON DU TRANSMETTEUR SUR LA POSITION "ON".
- TOURNER LE BOUTON DU VÉHICULE SUR LA POSITION "ON".
- FAIRE MARCHER LE VÉHICULE AVEC VÔTRE TRANSMETTEUR.
- PENSER À ENLEVER TOUTES LES PILES DU VÉHICULE ET DU TRANSMETTEUR APRÈS LE JEU.



IMPORTANT!
NE PAS TOUCHER!
Ce jouet peut paraître simple à utiliser, mais il s'agit d'un appareil électronique sophistiqué. Veuillez ne pas toucher les composants internes. Si vous le faites, le jouet peut cesser de fonctionner. Veuillez ne pas toucher les composants internes.



COMMENT RÉGLER LES PROBLÈMES

PROBLÈME	SOLUTION
LENTÉUR DE RÉ- ACTION	Change la pile du transmetteur
VEHICULE TROP LENT	Change la pile du véhicule
INTERFERENCE OU RAYON D' ACTION TRÈS LIMITE	Change d'endroit
LE VEHICULE NE BOUGE PAS	Change toutes les piles Les piles ne sont pas installées correctement Vérifie les polarités Les contacts des piles sont lâches ou oxydés Nettoie ou ressoude les contacts

PETITS TRUCS DE PILOTAGE

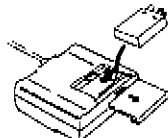
- Ne faire marcher que sur une surface lisse (mais non glissante), sèche et propre. Les routes ne sont pas recommandées car ils ralentissent la voiture et leurs frottements risquent de l'endommager.
- Si le véhicule marche pendant des périodes continues de 20 minutes ou plus, les piles s'épuisent vite.
- Les contacts métalliques du compartiment à piles sont rigides à la taille des piles. Lors d'un cours de transport ou en raison d'une utilisation continue, il peut y avoir un peu de jeu dans les contacts. Dans ce cas, plus légèrement les contacts pour avoir un bon contact avec les piles. Un mauvais contact peut également être dû à la présence de saleté ou de poussière sur les contacts des piles. Nettoie les à l'aide d'un chiffon.

ITALIAN

ISTRUZIONI

INSTALLAZIONE BATTERIE

- TELECOMANDO**
UTILIZZATE 1 BATTERIA DI DIMENSIONE "9V" OPPURE BATTERIE RICARICABILI (BATTERIA NON INCLUSA).

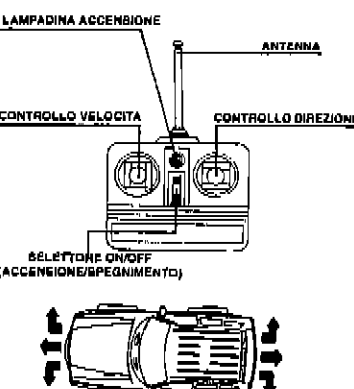


- VEICOLO**
UTILIZZATE 6 BATTERIE DI DIMENSIONE "AA" OPPURE BATTERIE RICARICABILI (BATTERIE NON INCLUSE).



FUNZIONAMENTO

- ACCENDETE IL TELECOMANDO SPOSTANDO IL SELETTORE SULLA POSIZIONE "ON".
- ACCENDETE IL VEICOLO SPOSTANDO IL SELETTORE SULLA POSIZIONE "ON".
- UTILIZZATE IL TELECOMANDO PER COMANDARE IL VEICOLO A DISTANZA.
- QUANDO FINITE DI GIOCARE, RICORDATEVI DI RIMUOVERE TUTTE LE BATTERIE, SIA DAL VEICOLO CHE DAL TELECOMANDO.



IMPORTANTE!
NON TOCCARE!
Questo giocattolo può sembrare semplice da usare, ma è un sofisticato dispositivo elettronico. Non toccare i componenti interni. Se lo fate, il giocattolo potrebbe smettere di funzionare. Non toccare i componenti interni.



RIPARAZIONE DEI GUASTI

PROBLEMA	CONTROLLARE O RIPARARE
REAZIONE TARDE	Ricaricare la batteria del transmettitore
REAZIONE LENTO	Ricaricare la batteria del veicolo
INTERFERENZA O AMBITO STRETTO	Cambiare locazione
NON SI SPOSTA	Ricaricare tutte le batterie che sono installate incontinentemente Controllare la polarità I contatti in mezzo al motore o la batteria sono forse sporchi o lenti Pulire o sgrassare i contatti

AVVERTENZE: PER OPERARE:

- Operare la macchina solamente sulle mani di usare che sono liscie (ma non scivolose), asciutte e nude. I tappeti non sono adatti perché non provvedono aderenza sufficiente o i frotti del tappeto possono danneggiare il motore.
- Per evitare l'esaurimento delle batterie, non operare il motore per intervalli periodici di 20 minuti o più.
- I contatti (metallici) nello scompartimento per le batterie sono adatti a corrispondere continuamente alle batterie. Se vengono usati continuamente o durante l'asportazione, i contatti metallici possono diventare lenti in qualche caso, piegare un po' i contatti metallici per renderli sicuri al contatto. Un contatto debole può risultare se i contatti delle batterie sono sporchi o se sono ossidati. Pulire questi con un panno.

№ 2 1 1 9 0 2 6 NOV 1999

